

**CONTRATO Nro. 11/2023.**

**CONTRATACIÓN DIRECTA Nro. 49/2022.**

**SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL PARA OBTENCIÓN DE LICENCIA AMBIENTAL, PARA EL PROYECTO DENOMINADO "GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RECEPCIÓN, SEGREGACIÓN, TRANSPORTE, DISPOSICIÓN FINAL Y CONSTRUCCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA EN EL RELLENO SANITARIO DE CATEURA - PLURIANUAL"**

**ID Nro. 418.421.**

Entre la **MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**, domiciliada en la Avda. Mcal. López Nro. 5556 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, el Sr. **OSCAR RODRÍGUEZ QUIÑONEZ** con Cédula de Identidad Nro. 3.390.329 y la Secretaria General, Sra. **MARÍA CRISTINA SIGNORINO** con Cédula de Identidad Nro. 2.356.162, denominada en adelante "**LA CONTRATANTE**", por una parte, y, por la otra, la firma **CARLOS EDUARDO SAMUDIO DOMÍNGUEZ**, con R.U.C. Nro. 615260-0, domiciliada en Fortín Toledo Nro. 490 esq. Boquerón de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Sr. **CARLOS EDUARDO SAMUDIO DOMÍNGUEZ**, con C.I. Nro. 615.260, denominado en adelante "**EL PROVEEDOR**", identificadas en conjunto como "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PORTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de **SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL PARA OBTENCIÓN DE LICENCIA AMBIENTAL, PARA EL PROYECTO DENOMINADO "GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RECEPCIÓN, SEGREGACIÓN, TRANSPORTE, DISPOSICIÓN FINAL Y CONSTRUCCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA EN EL RELLENO SANITARIO DE CATEURA - PLURIANUAL"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## **1. OBJETO.**

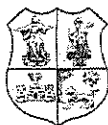
**SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL PARA OBTENCIÓN DE LICENCIA AMBIENTAL, PARA EL PROYECTO DENOMINADO "GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RECEPCIÓN, SEGREGACIÓN, TRANSPORTE, DISPOSICIÓN FINAL Y CONSTRUCCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA EN EL RELLENO SANITARIO DE CATEURA - PLURIANUAL".**

## **2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- a) Contrato;
- b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.



Municipalidad de la Ciudad de Asunción  
Dirección General de Administración y Finanzas  
Dirección de Adquisiciones - UOC Nro. 1  
Departamento de Contratos

00000792

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nro. 418.421.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El contrato es el resultado del procedimiento de la **CONTRATACIÓN DIRECTA Nro. 49/2022**, denominado - **SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL PARA OBTENCIÓN DE LICENCIA AMBIENTAL, PARA EL PROYECTO DENOMINADO “GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RECEPCIÓN, SEGREGACIÓN, TRANSPORTE, DISPOSICIÓN FINAL Y CONSTRUCCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA EN EL RELLENO SANITARIO DE CATEURA - PLURIANUAL” - ID Nro. 418.421**, convocado por la Municipalidad de Asunción. La adjudicación fue realizada según **RESOLUCIÓN Nro. 74/2022 I.** de fecha **26/01/2023**.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (I.V.A. incluido)	Precio total
1	77101701-001	SERVICIO DE CONSULTORÍA INDIVIDUAL PARA OBTENCIÓN DE LICENCIA AMBIENTAL PARA EL PROYECTO DENOMINADO GESTIÓN INTEGRAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RECEPCIÓN, SEGREGACIÓN, TRANSPORTE, DISPOSICIÓN FINAL Y CONSTRUCCIÓN DE ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA EN EL RELLENO SANITARIO CATEURA.	Unidad	1	175.000.000	175.000.000
					Precio Total	175.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 175.000.000 (Guaraníes Ciento Setenta y Cinco Millones) I.V.A. incluido.

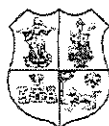
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será **DESDE SU FIRMA Y HASTA EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE LAS OBLIGACIONES**.

En caso de que el proceso de contratación no culmine en el presente ejercicio fiscal, la Convocante está autorizada a desarrollar este proceso incluyendo la adjudicación quedando sujeta la validez del Contrato, a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente, de conformidad al Art. 14 de la Ley 2051/03.



*Municipalidad de la Ciudad de Asunción*  
**Dirección General de Administración y Finanzas**  
**Dirección de Adquisiciones - UOC Nro. 1**  
**Departamento de Contratos**

0000079

## **7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE SERVICIOS.**

Los servicios cuyo suministro constituye el objeto del presente Contrato serán prestados por el/los CONSULTOR/ES en los plazos, lugares y en las condiciones indicadas en los Términos de Referencia del Pliego de Bases y Condiciones.

## **8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: **DIRECCION GENERAL DE GESTIÓN AMBIENTAL.**

## **9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para de Responsabilidad Profesional se registrará por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## **10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

## **11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación.

## **12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.

## **13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 24 días del mes de Febrero de 2023.

  
**CARLOS EDUARDO SAMUDIO DOMÍNGUEZ**  
EL PROVEEDOR

  
**OSCAR RODRÍGUEZ QUINONEZ**  
INTENDENTE MUNICIPAL

  
**MARIA CRISTINA SIGNORINO**  
SECRETARÍA GENERAL